

etxegaur



zk./nº 123
abendua/diciembre 2016
dohainik/ejemplar gratuito

etxegaur@urbiko.net

www.urbiko.net

VETERINARIA
ETXEBARRI
Zorionak eta Urte Berri On!

24 horas ☎ 94 675 06 41
C/Egetiaga Uribarri 6-Frente a la farmacia (S.Esteban)

GABONAK BIZI ETXEBARRIN
VIVE LAS NAVIDADES 2016 EN ETXEBARRI 2017

Herri barri

ATE IREKINDA JARDUNALDIA
BARRIOAN
EL PUEBLO
ASISTENTE

ETXEBARRI
ETXEBARRI UDAL PROTEKZIA
Fronton Municipal
en Etxebarri

Gabonak por todos los rincones

Más de 30 comercios ofertan descuentos de hasta el 25% con el Bono Etxebarri 2016 hasta el 15-F

Jon Fernández es distinguido en Miami (EE.UU.) por el WBC-Consejo Mundial de Boxeo



La Marca Etxebarri ya marca Etxebarri

Roaldo
JOYEROS
BITXITEGIA

Balendin Berriotxo, 10
Tel. 94 426 99 19
joy1@roaldo.com
www.roaldo.com

Zorionak eta Urte Berri On!
Con nuestros mejores deseos

Sábados 24 y 31 de diciembre. Abierto mañana y tarde



GABONAK BIZI ETXEBARRIN

VIVE LAS NAVIDADES EN ETXEBARRI

2016-2017

| Día | Hora | Actividad | Lugar | Dirigido a | Organizador |
|---|---------------------------------------|---|----------------------------------|--------------------|---|
| 24 de Diciembre | 11:00 | Olentzero | Recorrido por Etxebarri | Todos los Públicos | Comisión de Olentzero y Área Sociocultural |
| | 13:00 | Recogida de Alimentos Sahara Olentzero | Frontón | Todos los Públicos | Comisión de Olentzero |
| 24 de Diciembre | Por la tarde | Olentzero | Comienzo Parroquia de S. Antonio | Todos los Públicos | Comunidades |
| 26 de Diciembre "Día de San Esteban" | (1) 11:00 - 14:00 16:30 - 19:00 | PIN de Navidad: (1) Hinchables (2) Arcade, Máquinas y Talleres | Frontón | De 2 a 14 Años | Área Sociocultural |
| | (2) 11:00 - 14:00 17:00 - 19:00 | | | | |
| | 19:00 | | | | |
| | 19:30 | Euskal Erromeria | Plaza del Ayuntamiento | Todos los Públicos | Bekosolo Beti Dantza Taldea |
| 27 de Diciembre | 18:00 | Espectáculo infantil: "Baserrian Amets" | Casa de Cultura | 3-7 Años | Área Sociocultural |
| 27 y 28 de Diciembre | 9:00 | Torneo de Fútbol infantil: II. Sanan Cup | Campo de Fútbol | Todos los Públicos | C.D. San Antonio |
| 29 de Diciembre | 16:00 | Fútbol Sala: Torneo prebenjamín | Polideportivo | Todos los Públicos | F.S. Kukuiaga |
| 30 de Diciembre | 20:00 | Partido de Pelota a mano profesional: Campeonato de parejas de la LEP.M 2016 | Frontón | Todos los Públicos | Área Sociocultural |
| 30 de Diciembre | Por la tarde | Balonmano: IV Torneo de Minibalonmano (Prebenjamín, benjamín, alevín) | Polideportivo | Todos los Públicos | C.B. Kukullaga |
| 31 de Diciembre | 9:00 | Subida a Ganguren en bicicleta | Rotonda Etxezuri | Todos los Públicos | Basahuntzak |
| 3 de Enero | 18:00 | Ballet Ruso Destvo: "Reloj mágico" | Frontón | Todos los Públicos | Área Sociocultural |
| 5 de Enero | 17:00 | Cabalgata de Reyes | Etxebarri | Todos los Públicos | Área Sociocultural |
| 7 de Enero | 9:00 | V Torneo de Fútbol Infantil: Etxebarri Cup | Campo de Fútbol | Todos los Públicos | S.D. Etxebarri |
| 7 (1) y 8 (2) de Enero | (1) Mañana y tarde | Cierre del XX Aniversario del Kukuiaga F.S. | Polideportivo | Todos los Públicos | F.S. Kukuiaga |
| | (2) Mañana | | | | |
| 8 de Enero | 18:00 | Celebración día de Reyes: Baile | Casa de Cultura | Para jubilad@s | Hogar de Jubilados Etxebarri Goikoa |
| 14 de Enero | 16:00 | 3ª Jornada de Liga de Figuras de Bizkaia | Polideportivo | Todos los Públicos | Sincro Urbarri |
| 15 de Enero | 10:00 - 14:00 | Deporte escolar: Herri kirolak | Frontón | Todos los Públicos | Federación de deporte Rural y Diputación Foral de Bizkaia |
| 15 de Enero | 18:00 | Domingo de Baile | Casa de Cultura | Todos los Públicos | Etxebaila |
| 29 de Enero | 8:30 | Salida BTT | Plaza del Ayuntamiento | Todos los Públicos | Basahuntzak |
| 29 de Enero | 18:00 | Domingo de Baile | Casa de Cultura | Todos los Públicos | Etxebaila |
| 30 de Enero | - | Exposición itinerante: Plan territorial parcial del Bilbao Metropolitano (Hasta el día 6 de Febrero) | Polideportivo | Todos los Públicos | Diputación Foral de Bizkaia |

La Marca Etxebarri ya luce en frigoríficos, balones, paraguas y carritos de la compra

Kike Camba

Ayuntamiento de Etxebarri y agentes, sociales, culturales y comerciales de la localidad presentaron oficialmente creado la nueva 'Marca Etxebarri' adelantada por este periódico el pasado mes de noviembre, como paso previo al marketing casa por casa que el Consistorio etxebarritarra activaba recientemente.

La nueva marca, sin vinculación con el Ayuntamiento ni ningún organismo en concreto "es propiedad de todas aquellas personas, clubes, asociaciones o cualquier entidad etxebarritarra que quiera utilizarla". Se trata de una sonrisa de color verde, con la que se pretende simbolizar el carácter "amable, participativo y comprometido con el medio ambiente de sus vecinos", según comentó el alcalde Loren Oliva en el acto de presentación.

Comerciantes de Etxebarri estrenaban la marca como atractivo de su reciente campaña 'El comercio de Etxebarri tiene mucho que ofrecer' que permitía conseguir premios directos (bolsas, paraguas, carros de compras,...), con el nuevo logo identificándolos como productos 'made in etxebarri'. El Ayuntamiento también ha realizado su campaña de



difusión dejando en todos los domicilios, junto a una guía municipal, una nota informativa y un imán de nevera.

La 'marca Etxebarri', que ha sido diseñada tras un proceso en el que han colaborado agrupaciones locales, empresas y

residentes, muestra también el lema 'herri barri', consigna que pretende incidir en que el municipio "se va haciendo a sí mismo y evoluciona con los tiempos", apuntaba Oliva.

La creación de este símbolo se enmarca dentro del Plan de

Innovación 2015-2020, que pretende revitalizar el comercio local y aumentar su competitividad.

En próximas iniciativas, la sonrisa se dejará ver en la señalética de entradas y salidas del municipio, parques y plazas.

La Marca Etxebarri ya genera beneficios

El Gobierno vasco ha concedido al Consistorio una subvención de 13.680 euros dentro del programa Hirigune, que promueve acciones para que asociaciones de comerciantes y ayuntamientos impulsen las zonas comerciales. La ayuda se utilizará en este caso para la señalética que se instalará en las calles de la localidad con motivo de la puesta en marcha de la nueva marca Etxebarri.



ETXEBARRIKO IX ERAKUSLEIHOEN LEHIAKETA

Navidad 2016

IX CONCURSO ESCAPARATES ETXEBARRI

ABENDUAREN 12TIK URTARRILAREN 4RA
DEL 12 DE DICIEMBRE AL 4 DE ENERO

Etxebarri
Udala - Ayuntamiento

EUSKO JAURLARITZA
ERAKUNTZEN GARAPEN ETX. LEHIAKORTASUN SAILA

GOBIERNO VASCO
DEPARTAMENTO DE DESARROLLO ECONOMICO Y COMPETITIVIDAD

ENPE
Ente Vasco de Gestión Forestal

PUERTAS BASAURI

Tus profesionales de siempre, ahora en Puertas Basauri!



- Puertas interiores
- Puertas de seguridad
- Armarios a medida
- Coordinación de gremios
- Suelos de madera
- Ventanas
- Cristalería
- Complementos
- Cerrajería

FINANCIACIÓN SIN INTERESES




¡CERRADURA DE SEGURIDAD INVISIBLE!
COLOCACIÓN GRATUITA

www.puertasbasauri.wix.com
C/ Balendin Berriotxo, 24 - 48970 BASAURI Tel./Fax.: 94 405 41 77
puertasbasauri@gmail.com

Un 92% de los usuarios/as de Behargintza Basauri-Etxebarri lo recomendaría a otras personas

Kike Camba

Un 92% de los usuarios/as de Behargintza Basauri-Etxebarri lo recomendaría a otras personas. Esta es una de las conclusiones del estudio de evaluación de la opinión y grado de satisfacción de las personas usuarias con los servicios prestados en las diferentes áreas del Behargintza BE que se realizó en el mes de julio, encuestando a 300 usuarios/as.

Según se refleja en el estudio, la satisfacción con el servicio recibido en la sociedad municipal de los Ayuntamientos de Basauri y Etxebarri para la mejora del empleo, el apoyo a la creación y consolidación de empresas y al desarrollo de la actividad empresarial en ambos municipios es muy alta, con una media en torno al 7,9 sobre 9. El servicio recibido ha mejorado las expectativas inicialmente creadas por las personas usuarias y se concreta en un porcentaje de valoración del servicio, como "mucho mejor" o "algo mejor", superior al 70% (74,3%). Los altos datos de satisfacción con el servicio se confirman al constatar que un 92% de los usuarios/as lo recomendaría. Así, 9 de cada diez personas recomendaría el servicio con toda seguridad. Son los usua-



rios/as del Área de Empleo las que muestran mayor rotundidad en la recomendación.

Para las personas atendidas los tres rasgos que más identifican a Behargintza son: la amabilidad y el trato, la profesionalidad y la información que proporcionan.

Algo más de la mitad (56,9%) de las personas usuarias de los diferentes servicios de Behargintza tiene conocimiento de su existencia desde hace más de tres años. Behargintza es identificada preferentemente por las personas usuarias como un centro de atención a personas desempleadas que ofrece infor-

mación, apoyo, formación e intermediación. En un segundo término y, en menor medida, es visualizado como un centro para la creación y consolidación de empresas.

Nuevo portal

Behargintza también ha puesto en marcha un portal de transparencia en su web. En dicho apartado se facilita que los/as vecinos/as de Basauri y Etxebarri conozcan de forma directa información institucional, económica, presupuestaria, de contratación, convenios, subvenciones etcétera de la sociedad.

Cada mes 5.000 hogares reciben, de forma gratuita, un ejemplar de

etxegaur

Director: Kike Camba
Redactor Jefe: Fran Rodríguez
Maquetación: Joseba Benito
Diseño: Fran Naranjo

Departamento Comercial:
Asier Navarro: 656 741 450
Nati Bernad: 609 789 426

Edita: Urbiko Comunicación Hoy S.L.
Impresión: Iparraguirre S.A.
Depósito legal: BI-1937-2010
www.urbiko.net

C/ Urbi 7, Dpto 9. Basauri
Tfno: 94 440 26 64



Cime / Zurekin berriztatuz Innovando contigo

| | IKASTAROA / CURSO | DATA / FECHA | |
|---|--|--------------|---|
| <div style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg); font-weight: bold; font-size: 1.2em;">/ Prestakuntza / Formación</div> |  Creación y Gestión de Blogs + SEO Profesional - 30 h | 23/01/2017 |      |
|  Alfabetización Digital - 70 h | 16/01/2017 | | |
|  Ofimática Avanzada - 60 h | 16/01/2017 | | |
|  Photoshop - 30 h | 23/01/2017 | | |
|  Diseño Web - 55 h | 23/01/2017 | | |
|  Administrativo (Contaplus, Nominaplus y Facturaplus) 85 h | 30/01/2017 | | |
|  Internet Básico (Kzgunea) - 20h | 02/01/2017 | | |
|  Aplicaciones Google (Kzgunea) - 16h | 16/01/2017 | | |
|  Retoque fotográfico con GIMP (Kzgunea) - 16h | 20/01/2017 | | |

 Egetiaga Uribarri 1A,
48450 Etxebarri

 **944 496 871**

 www.cimenet.net

 cime@cimenet.net

 [cime.etxebarri](https://www.facebook.com/cime.etxebarri)

16º ANIVERSARIO

15+1 años compartiendo tus sueños

OFERTAS EXCLUSIVAS DE QUORUM

Precios y descripciones editados salvo error tipográfico



QUORUM

Grupo Inmobiliario



ESPECIALISTAS EN ALQUILER

Las mejores ofertas de alquiler para parejas



Ref: 02148

AVENIDA 239.000€
¡¡OPORTUNIDAD!! ¡¡PRECIO REBAJADO!! 3 habitaciones, sala, cocina y 2 baños. Completamente exterior con buenas vistas. Incluye garaje y trastero.



Ref: 03008

SAN ESTEBAN 144.000€
Piso reformado en el centro de Etxebarri. Muy soleado. Salón, cocina-office, 2 dormitorios, un baño. Posibilidad de trastero aparte. ¡¡Llámanos!!



Ref: 001193

ERMITA 280.000€
3 habitaciones, 2 baños, sala y cocina. Seminuevo. Amueblado. Incluye garaje y trastero. ¡Vistas despejadas!



Ref: 01931

AVENIDA 209.000€
¡¡IMPECABLE!! ¡¡PRECIO REBAJADO!! 3 habitaciones, sala, cocina y 2 baños. Terraza preciosa. Piso amplio con ascensor y calefacción.



Ref: 02526

METRO 319.000€
3 habitaciones, dos baños, salón comedor, cocina con tenderero. Incluye garaje y trastero. Junto al metro. ¡Impecable!



Ref: 01827

SAN ESTEBAN 290.000€
2 habitaciones, 2 baños, sala y cocina. Muy soleado. Incluye garaje y trastero. Espectacular. ¡Llámanos sin compromiso!



Ref: 02763

SAN ANTONIO 112.000€
2 habitaciones, sala, cocina y baño. Dispone de dos balcones, uno de ellos cerrado. Incluye camarote ¡Ven a verlo!



Ref: 02343

SAN ANTONIO 105.000€
Bajo con terreno particular. 2 habitaciones, baño, sala y cocina. Con reformas y buen estado. Incluye trastero. ¡Ven a verlo!



Ref: 02874

SAN ANTONIO 127.000€
¡¡OPORTUNIDAD!! Reformado. 3 habitaciones, baño, sala, cocina y balcón. Reformado. Calefacción de gas. Exterior y soleado



Ref: 001232

SAN ANTONIO 97.000€
¡¡ECONÓMICO!! Calefacción de gas. Con reformas. 2 habitaciones, sala, cocina y baño. Exterior.



Ref: 02303

SAN ESTEBAN 9.500€
Parcelas de garaje a la venta en el centro de Etxebarri. Junto al ayuntamiento. Precios muy competitivos.



Ref: 03072

SAN ANTONIO 18.000€
Parcela de garaje abierta en San Antonio, en garaje comunitario. Acceso cómodo y fácil maniobra. ¡Ven a verlo!



Ref: 03288

BOQUETE 36.000€
Parcela de garaje doble cerrada en Etxebarri. Acceso cómodo. ¡¡Excelente oportunidad!!



Ref: 03159

AVENIDA 18.000€
Parcela de garaje abierta a nivel de calle. Junto al colegio. ¡Llámanos y ven a verlo!



Ref: 02630

POLÍGONO LEZAMA LEGUIZAMÓN
VENTA 250.000€ | ALQUILER/mes 1.200€
Pabellón diáfano. 237m2. Con Vestuarios y oficina. Entrepantalla sala de reuniones. Muy buen estado y buen acceso. ¡Llámanos!



Ref: 03505

AVENIDA 790€
¡¡OPORTUNIDAD!! Piso en alquiler. 3 habitaciones, 2 baños, salón, cocina, dos balcones. Todo exterior. Amueblado. Con garaje y trastero. ¡¡Precioso!!

LA FUERZA DE UN GRUPO

| | | | |
|---------------------------|--------------|-----------|--------------|
| BILBAO | 94 651 02 02 | SANTUTXU | 94 478 50 00 |
| Etxebarri 16 | | Irujo 30 | |
| VALDARAO | 94 457 15 00 | NAVALINI | 94 440 50 00 |
| Juan Bautista Libertad 32 | | Neguri 14 | |
| ETXEARRI | 94 440 93 05 | | |
| Merak 7 | | | |



UNA NUEVA VENTANA A TUS SUEÑOS

INMOBILIARIA QUORUM ETXEARRI
les desea Feliz Navidad

www.inmobiliariaquorum.com

El comercio abre ventanas navideñas en su IX Concurso de Escaparates

Kike Camba

El comercio local ya tiene en marcha su IX Concurso de Escaparates. Una cita en la que los comercios abren auténticas ventanas navideñas para contagiar

a paseantes en general y clientela en particular. "La entrega de premios se hará a finales de enero, "cuando todo este bullicio haya pasado, en un acto público y con un espectáculo sorpresa", apuntaba la presiden-

ta de la Asociación de comerciantes de la localidad, Nieves Sebastián.

Además de decorarse de dentro hacia fuera, los comercios etxebarritarras asociados (40 en total) también adornan las calles

con árboles navideños y este año disponen, "como cortesía de la Asociación", de unos paraguas de lleva y trae, "color rojo navidad, para prestar a los clientes en caso de que llueva".

Cartillas llenas

Otra iniciativa importante en estos dos últimos meses del año ha sido la campaña de regalos directos y sorteos entre la clientela local, 'El comercio de Etxebarri tiene mucho que ofrecer', "que ha sido un éxito" valoraba la presidenta de ACPE-

EMPE. "El público en general está encantado y va de comercio en comercio, cartilla en mano a conseguir sus sellos para poder alcanzar los regalos prometidos: carros de la compra, bolsas, paraguas y balones".

Finalizada el pasado 20 de diciembre, esta iniciativa que inauguraba el marketing de la Marca Etxebarri, ha tenido buena aceptación, tanto por parte del consumidor como por parte del comerciante, "puesto que a esta campaña 2016 nos hemos sumado 31 de los 40 locales pertenecientes a la Asociación. Probablemente sea la campaña con mayor participación en la historia de la Asociación".

El 5 de enero, en la cabalgata de reyes y antes del espectáculo programado, se sacará la cartilla del agraciado/a con la estancia para 2 personas y los 200€ en vales de compra. "así como los dos suplentes por si no apareciera el ganador".

ETXEBARRI OLENTZERO

ABENDUAK 24 DICIEMBRE

LARUNBATA sábado

IBILBIDEA RECORRIDO

Hasiera/Comienzo 11:00 SANTA MARINA PLAZAN

ETXE ZURI

SAN ANTONIO ETORBIDEA

EGETIAGA URIBARRIKO BIRIBILGUNEA

URIBARRIBARRI KALEA

AMETZOLA KALEA

Amaiera / Final 12:30 UDAL FRONTOIA

GABONETAKO ELKARTASUN ZAPIA 2€

PANUELO SOLIDARIO DE NAVIDAD

*PINTXOA + EDATEKOA= 1 €

*ELKARTASUN ZAPIA-PANUELO SOLIDARIO= 2 €

*OLENTZEROK JANARI BILKETA FONTOIAN RECOGIDA DE ALIMENTOS EN FRONTÓN

Jasotzen den diru eta janari guztia Sahararrei emango zaie
El dinero y alimento recaudado se destinara para la causa Saharai

*OLENTZEROREKIN BATERA IBILBIDEA EGITEN DUTEN UMEAK IGOKO DIRA LEHENENGO ESKENATOKIRA. HORRETARAKO TXARTELAK BANATUKO DIRA SAN ANTONIO ETORBIDEKO BIRIBILGUNEAN

*L@S NIÑ@S QUE ACOMPAÑEN A OLENTZERO DURANTE TODO EL RECORRIDO SUBIRAN L@S PRIMER@S. PARA ELLO SE REPARTIRÁN TICKETS EN LA ROTONDA DE LA AVENIDA SAN ANTONIO

*OLENTZERORI GUTUNAK EMATEN DIZKIETEN UMEEK OPARIA JASOKO DUTE
*L@S NIÑ@S QUE ENTREGUEN SUS CARTAS A OLENTZERO TENDRAN UN REGALO

ANTOLATZAILEA:

OLENTZERO BATZORDEA



Argiak eta erakuslehoak gabonak edertzeko

Etxebarriko Merkatari eta Profesionalen Elkarteak eta Udalak bat egin dute kaleak eta enparantzak gabon giroan murgiltzeko.

Erakusketan parte hartuko duten hainbat bazkidek euren erakuslehoak apaintzen lehenak izan dira.

Udalbatzak ere bere ekarpena egin du horren irrika sortarazten duten argiztapenaz: 35 pieza San Antonio eta San Esteban Etorbidetako eta Metakal kaleko kale-argietan; 5 argi-uztai San Antonio Etorbidean, San Esteban Etorbidean, Andaluzia, Metakal, Lezama Legizamon kaleetan eta 5 errotondatako zuhaitzetan eta erreferentziagunetan: San Antonio Etorbidea, Galizia, Andaluzia (Erretirodunen Etxean), Metakal kaleetan eta Udaletxeko Plazan.

"Jende igarotzea handiago duten zonaldeek lehenasuna izan dute kale-argiei dagokienez. Uztaiak eta zuhaitzetako argiztapena berdinak dira. Inbertitutakoa 11.000€ inguru dira", azaltzen du Miguel Angel Herrero, dagokion arlokoko zinegotziak.



PRÓXIMAS VIVIENDAS LIBRES EN RÉGIMEN DE COOPERATIVA



Siembra tu nueva vida,
en el corazón de Galdakao

DESDE
1 dormitorio 179.000 €
+ baño + garaje + trastero

DESDE
2 dormitorios 220.000 €
+ 2 baños + garaje + trastero

DESDE
3 dormitorios 282.000 €
+ 2 baños + garaje + trastero

IVA no incluido.

- **Armarios empotrados en todos los dormitorios.**
- **Cocinas totalmente equipadas con muebles y electrodomésticos.**
- **Con la máxima calificación energética.**

Junto a la futura boca de metro:



jaureguizar

Quintana 6, Plaza del Gas
48007 Bilbao
comercial@jaureg.com
94 470 20 70
www.jaureg.com

Inmobiliaria ERAIN
Euskadi, 8 - 48960 Galdakao
erain@eraininmobiliaria.com
94 456 26 16

400 versiones del Olentzero en Etxebarri

400 versiones de Olentzero en Etxebarri. En otras tantas laminas, dibujadas y coloreadas por niños y niñas etxebarritaras de 5 a 11 años. El tradicional concurso de dibujo 'Olentzero en Etxebarri' reci-

bió este año 400 dibujos en total. Con dos ganadores, según decisión del jurado: Julen Marco Miguel en la categoría de 5 a 7 años y Celia Rueda García en la de 8 a 11 años.



Etxebarri demostró una vez más su solidaridad. Y que dispone de cantera de voluntariado para cualquier iniciativa social que se ponga en marcha. 6.200 kilos de alimentos donados y más de 1.500€ en bonos canjeables por comida en los supermercados Eroski y BM de Etxebarri dan fe de ello.

El beneficiario directo de esta nueva muestra solidaria fue el Banco de Alimentos de Bizkaia. Los supermercados de Eroski en San Antonio y San Esteban, y el BM, los colaboradores. Medio centenar de voluntarios y voluntarias, coordinados por la etxebarritarra Izarra Rodríguez, la mano de obra que, de forma altruista, colaboró durante todo el fin de semana que duró esta campaña navideña del 'Merca-bilbao de los pobres'.

Los y las etxebarritaras que hicieron parte de su compra pensando en depositarla en las cajas que se instalaron en estos establecimientos fueron los ne-

Etxebarri se vuelca con el Banco de Alimentos



La coordinadora Izarra Rodríguez con un grupo de voluntarios

cesarios y formidables colaboradores, aportando su granito de arena para hacer montaña.

"La gente de Etxebarri como siempre que se le pide ayuda, ha sido muy espléndida. El voluntariado ha sido excepcional. Y no nos queda más que agra-

decir a todos y todas su aportación, su ayuda por pequeña que haya sido y su forma de pensar en los demás", agradeció la coordinadora, en nombre del Banco de Alimentos y las decenas y decenas de familias que estas navidades podrán comer.

Roaldo Joyeros amplía con la firma 'Guess C' su gama de relojes de prestigio

Roaldo Joyeros es sinónimo de productos de joyería y relojería de alta gama. Y en esa categoría presenta como novedad para estas Navidades la nueva línea de relojes suizos 'Guess C', una firma de prestigio y fiabilidad que Roaldo Joyeros suma a sus habituales Breitling, Omega, TAG Heuer, Longines, Tissot o Raymond Weil, entre otros.

Otro de sus productos estrella son las joyas: joyas con diamantes, alianzas, etc... Especialidad de la joyería basauritarra para todo tipo de acontecimien-



tos (bodas, comuniones, aniversarios,...). Producto que Roaldo Joyeros sigue diversificando, en los últimos años con líneas de joyería 'casual' diseñada por las mejores firmas.

*Eskatu desio bat
Pide un deseo*

AZAROTIK
Basauriko Txartelaren bidez erosketak ordainduz **bete daiteke...**

DESDE NOVIEMBRE
Pagando tus compras con la Tarjeta Basauri se puede cumplir...

Lortu ezazu Umearen Zozketarako loteria dezimo bat

Consigue de regalo un décimo de lotería para el Sorteo del Niño

* Tikit sartuz eekaritzen baduzu, Basauriko Merkataritza Elkartera (Solobarría Erparantzita, 1) gerturatu behariko zara tiketariaren batera, 2017ko urtarrilak 4 arratsaldeko 18:00ak baino lehen loteria dezimoa jasotzera. Finkatutako egun eta ordufik aurrera, tiketa baliogabea izango da.

* Si tu ticket está premiado sienes que acercarte con él a la Asociación de Comerciantes de Basauri (Plaza Solobarría, 1), antes de las 18:00 de la tarde del 4 de enero de 2017 para recoger el décimo de lotería. A partir de esta fecha y hora fijada, el ticket no tendrá validez.

Basauri **PIRULIPIEDA** **basauri**

MAITE Y ALBERTO
Frutas y Verduras
Servicio a Domicilio
94 440 39 27
Antonio Epalza 3 • 48450 ETXEBARRI

GABON ZORIONTSUAK!

MACK CAFE
Zorionak eta Urte Berri On!

El mejor jamón de Etxebarri
DOCAS CALIENTES Y FRIOS - HAMBURGUESAS - SANDWICHES - RACIONES
C/ Forua 10, ETXEBARRI Tel: 656 88 54

Maite Cachorro: "Tenemos actividad navideña del 2 de diciembre al 15 de enero"

Kike Camba

No las ha contado exactamente pero asegura que hay para dar y tomar, "actividades deportivas, culturales, de ocio y entretenimiento, musicales,...", y sobre todo para todos los públicos: "txikis, familias enteras, adultos". Maite Cachorro, concejala de Cultura del Ayuntamiento de Etxebarri, da importancia al programa Gabonak,

sobre todo, por un motivo, "y es que la gente de Etxebarri que pueda escoger, escoja quedarse en su pueblo a disfrutar, a conocer a sus vecinos, que los chavales que estudian aquí y los que estudian en otros colegios jueguen juntos que todos juntos disfruten del ocio municipal y que hagan más pueblo cada día".

Desde el pasado 2 de diciembre y hasta el 15 de enero del

año que viene, Etxebarri está en pie de fiesta. Con más o menos actividad según las fechas, y con la balanza obviamente inclinada a favor de estas próximas fechas navideñas, coincidentes con el periodo vacacional escolar. "La ludoteca navideña para los txikis que acogerá a más de 100 niños, las actividades para adolescentes y jóvenes que organizan Mugarri y Tarrasta, nuestro Olentzero cada año más solida-



rio con la gente que menos tiene y nuestros Reyes Magos de aquí de toda la vida, el PIN que llenará todo el día de San Esteban, la presencia del euskera en muchas de estas actividades... suman muchos esfuerzos: de nuestra plantilla municipal y de muchas asociaciones, clubes y personas voluntarias que hacen lo posible para que todo esto salga adelante; con más o menos presupuesto".

San Esteban se hinchará a actividades

La festividad de San Esteban día del santo patrón en Etxebarri se hinchará a actividades, sobre todo en el frontón polideportivo municipal donde los más txikis podrán disfrutar de hinchables durante toda la jornada, en horario de mañana y tarde (de 11:00 a 14:00 horas y de 16:30 a 19:00 horas). Los menos txikis pero no tan mayores como para no disfrutar de las atracciones también tendrán su espacio propio en las carpas que se instala-



rán en la plaza del Ayuntamiento y que también funcionarán en horario de mañana y tarde. Como fin de fiesta, a partir de las siete de la tarde, habrá txokolatada amenizada por la

coral Donestebe Abesbatza y a las siete y media arrancará la romería popular que pondrá punto y final a la celebración patronal. San Esteban es el día 26 de diciembre.

Vuelve el ballet ruso

Como El Almendro, por navidades vuelve el ballet ruso a Etxebarri. Con otro cuento, dirigido al público familiar de todas las edades de entre 2 y 100 años. El espectáculo está previsto para el 3 de enero y

las entradas se pondrán a la venta los días 27 y 28 de este mes de diciembre, en horario de mañana y tarde para facilitar que la gente que trabaja se haga con entradas.

"Se sacarán a la

venta al 50%: 450 por la tarde y 450 por la mañana el primer día; las que no se vendan el primer día también se venderán el segundo día al 50%: la mitad quedarán para vender a la mañana y la otra

mitad para vender por la tarde. Y si aún quedan entradas se venderán en el CIME en horario de mañana el tercer día. El precio es de 2€ por persona", informaban responsables de Cultura.

GABONETAKO PIN-a DE NAVIDAD
ABENDUAK 26 Diciembre Frontoian

PUZGARRIAK - HINCHABLES
 11:00-14:00
 16:30-19:00

- Txiki-gune
- Txirristak / Toboganes
- Barredora hinchable
- Eskailerak / Escalera

TAILERREN eta MAKINEN KARPA CARPA DE MAQUINAS y TALLERES
 11:00-14:00
 17:00-19:00

- Wii
- Futbolinak / Futbolines
- Ping-pong
- Arcade makinak / Máquinas Arcade
- Aire-makinak / Máquinas de aire

TAILERRAK / Talleres:

- Aurpegiak margozte / Pintacaras
- Eskulanak / Manualidades

ETA GAINERA... / Y ADemás...

19:00 TXOKOLATADA
 + Donestebe abesbatzaren emanaldia
 + Actuación Coro Donestebe

19:30 ERROMERIA
 Etxebarriko "Bekosolo Beti" euskal dantza taldearekin
 Con el grupo etxebarritarra "Bekosolo Beti" dantza taldea

Somos una de las 50 primeras marcas del mundo

reinventando / los seguros

DAVID PEÑA S.L.

ASEGURA TU HOGAR
 con las mejores coberturas

191€
 Piso 80 m²

APROVECHA Y LLÉVATE ESTA CAFETERA + UN BONO DESAYUNO
 al contratarlo en nuestra **AGENCIA DE ETXEBARRI***

PASA Y PREGUNTA por nuestras promociones.
 *Válida hasta fin de campaña y/o existencias

Incendio, vandalismo, reparación de avería sin daños agua, desatascos, robo, avería de electrodomésticos, protección jurídica, Ruina total, Asistencia 24h, Ayuda informática....

** (sólo nuevas contrataciones)

Amézola, 10 Etxebarri

Tel. 946 557 980

WhatsApp: 634 710 891

info.dpsl@agencia.axa.es

Ortzi Jatetxeak Etxebarriko II. Pintxo Txapelketa lortu du

Barrengorria oinarritzko osagai gisa, Etxebarriko II. Pintxo Txapelketa arrakasta handiz hartu zen jendarte eta parte hartzean. Aitorrek eta Ibonek jarduten duten 'Ortzi Jatetxeak' txapela



lortu zuen 2016ko edizio honetan. 'La Cabaña' taberna Oscarrek bigarren saria lortu zuen, eta hirugarrena 'Muga Taberna' lortu zuen, Asier eta Susanaren ardura-pean dagoena.

Etxebarriko Pintxo Txapelketaren arduradunak pozik gelditu ziren jardunaldiari ondorioa ateratzean. "Gure ostalariek izan duten parte hartzea dela eta, oso pozik gaude. 16 parte hartzaile izatetik, 24 izatera pasatu gara aurten; hau da, ia herri osoko ostalariek gehitu dira aurten".

Alexander Larreak, 'Experi-

mental Club de Ibiza'ko sukalde-burua eta 'Basque Culinary Center'eko eskola-emailea; eta Joseba Solak, erakunde berdineko eskola-emaileak epaimahaia osatu dute, azken honek Ferrán Adriá, Paco Roncero eta Martín Berasategui bezalako maila altuko sukaldariek lan egin duela.

"Txapelketa honen helburua gure herria lo-hiri batean ez bilakatzea da. Etxebarriko gastronomia bikaina ezagutzera ere nahi dugu eta ostalaritza sustatu, bertoko kontsumoa areagotzeko".

Etxebarri invita a empadronarse

El consistorio etxebarritarra ha puesto en marcha una campaña informativa dirigida a los actuales residentes en la localidad que aun no lo hayan hecho. Según cifras de la administración local existen en la actualidad 346 viviendas vacías que no constan con unidad familiar alguna empadronada en ese domicilio.

En su comunicación a la población local el de la vivienda es precisamente uno de los puntos sobre los que llama la atención la administración municipal. "Si tienes una vivienda vacía y la cedas a un Programa de Vivienda Vacía del Gobierno Vasco o Diputación, te beneficiarás de una bonificación del 50% en el IBI. Si por el contrario no hay nadie empadronado en la vivienda a 1 de enero de 2017, sufrirá un recargo del 30% en ese impuesto", recuerdan responsables locales.

Otros aspectos por los que el Ayuntamiento recomienda el



empadronamiento es la obligatoriedad de estar empadronado/a en el municipio "si se reside en él más de 6 meses al año" o también "porque permite acceder a todos los descuentos y bonificaciones" que el Ayunta-

miento aplica a los servicios: culturales, deportivos, transporte... porque si empadronan su vehículo-turismo, "la OTA es gratis; y porque permite disfrutar de pleno de derecho de la actividad municipal a todos los niveles".

El beneficio del acto administrativo de empadronarse lo extiende esta campaña municipal al resto de la población local ya que "a mayor número de personas empadronadas, mayor aportación económica recibe el Ayuntamiento para atender mejor los servicios que se ofertan". El reparto de fondos de Diputación (Udalkutxa) entre los ayuntamientos bizkainos, tiene en cuenta el número de habitantes entre otras variables.

Y porque, añaden por último, "contar con un padrón de habitantes actualizado permite planificar mejor todo tipo de actuaciones: urbanísticas, servicio de salud, educación, instalaciones, nuevas necesidades...".

Etxebarri tendrá un presupuesto municipal de mínimos para 2017

La crisis se ha instalado en el sector público. Y las previsiones de ingreso de las administraciones vascas no cuadran con la realidad ingresada. Empezando por la cuentas de la Diputación Foral cuya cuenta de ingreso de impuestos (IBI, IAE, etc.) para ayudar a la financiación de los ayuntamientos bizkainos está en números rojos.

Y para paliar ese déficit los Ayuntamientos han debido devolver dinero en los últimos años. Etxebarri entre ellos. "1.100.000 euros en los dos últi-

mos años" concretaba el alcalde de Etxebarri, Loren Oliva.

En consecuencia, el presupuesto municipal de Etxebarri para el próximo 2017 se resentirá de nuevo "y nos va a dar para abrir y cerrar la persiana cada día, mantener todos los servicios públicos dignamente, e incluso incrementar algunos, como la jardinería; pero no estamos para más alardes. Ni en inversiones públicas, ni para proyectos socio-culturales, que se van a resentir con un 5% menos de financiación", lamentaba.

YO COMPRO EN BASAURI NIK BASAURIN EROSTEN DUT

Compra en Basauri
y podrás obtener...

Basaurin erosi
eta eskura dezakezu...

1 vale de 150 € erosketa txartela
1 vale de 100 € erosketa txartela
8 vales de 50 € erosketa txartelak
15 vales de 30 € erosketa txartelak

Sorteo/Zozketa: el 27 de diciembre de 2016 a las 13:30 horas en la Asociación de Comerciantes de Basauri. Lugar/Tekla: Plaza Solobarria, 1 - Teléfono 94 440 33 77. Resultados/Emailzake: www.basaunikomerkatariak.com. Los boletos caducan el 27 de enero del 2017 antes de las 15:00 horas, siendo imprescindible personarse en la Asociación de Comerciantes con los boletos premiados. Una vez pasada fecha y hora, el boleto caducará.

basauri
Impulsando el comercio en Basauri
Basaurin merkataritza bultzatuz

PERSONA BILBURUA
EUSKO JAILARLARIETZA

CONTRIBUCIÓN A LAS PERSONAS
GOBIERNO VASCO

DEPARTAMENTO DE ECONOMÍA Y EMPLEO
DEPARTAMENTO DE ECONOMÍA Y COMPETITIVIDAD

Arkulariak
Asociación de Tiro con Arco

Apdo. Correos 10.048 - 48080 Bilbao (Bizkaia)
www.arkulariak.net e-mail: arkulariak@yahoo.es

Tifs. 94 426 14 68 y 639 26 63 40

Gobon zorianotzak!
Av. San Esteban, 23 B, Izd. ETXEBARRI

www.centrobiarte.com

Danza moderna
Bailes de salón
Danza infantil
Pilates
Zumba

BIARTE
DANZA MODERNA

94 449 77 47

Luis Petralanda, 3 lonja - 48970 BASAURI

Jon Fernández dona parte de sus ingresos a Unicef y es distinguido en Miami por el WBC de Boxeo

FRan Rodríguez

El boxeador profesional de Etxebarri, Jon Fernández, hizo entrega del donativo proporcional a la venta de entradas de la velada pugilística celebrada en el Pabellón de La Casilla (Bilbao) el pasado 8 de octubre, donde obtuvo el cinturón del Consejo Mundial de Boxeo-World Boxing Council (WBC-CMB) con la inscripción 'World Champion Youth' de la división superpluma.

Las directivas de UNICEF-Comité País Vasco, Esther Guerrero y Elsa Fuente, y su presidente, Isidro Elezgarai, agradecieron personalmente el gesto solidario del joven boxeador etxebarritarra y EuskoBox. "Es una verdadera satisfacción y un honor poder contribuir con nuestro pe-

queño granito de arena a una institución como UNICEF y a una causa como la de la infancia en riesgo", declaró Fernández.

En Miami

Por otra parte, el joven etxebarritarra de 21 años sigue reforzando su proyección internacional, y recientemente era distinguido con el World Boxing Council-Consejo Mundial de Boxeo en la 54 Convención celebrada en Miami, donde compartió mesa redonda con Pauli Malinaggi y Floyd Mayweather, entre otros.

"Si estar aquí y convivir con todos los campeones mundiales que están presentes ya resulta increíble, que te llamen y te pongan una medalla en un evento así es algo para lo que no tengo palabras. Todo mi agradeci-



El boxeador etxebarritarra con responsables de Unicef País Vasco

miento al Consejo Mundial de Boxeo y a su presidente, el señor Sulaimán. Voy a seguir

trabajando a tope. Estos momentos son como pilas motivacionales que tienen muchísimo

valor para nosotros", afirmó el emocionado boxeador etxebarritarra.

El torneo de selecciones de Hego Uribe se aplaza "hasta final de Liga"

El tradicional torneo cuadrangular de selecciones Hego Uribe no se podrá celebrar en diciembre, como habitualmente se venía haciendo. El calendario ligero y de actividades navideñas en los diferentes municipios organizadores obliga a su aplazamiento, "posiblemente al mes de mayo", según barajan sus organizadores.

La edición 2016, la octava desde que se puso en marcha la idea, se disputó en Galdakao. Además, precisan, en Etxebarri, localidad anfitriona en esta ocasión, hay bastantes actos para ese día, situación incompatible con la celebración del torneo.

Los representantes de las cuatro corporaciones locales han decidido posponerlo, posiblemente hasta final de esta campaña. La fecha que se bajara como posible es la del último fin de semana de mayo.

Arrigorriaga, Basauri, Galdakao y Etxebarri disputan desde 2008 este cuadrangular que permite al ganador lucir la bandera ganada durante todo el año.

Galdakao y Arrigorriaga lideran el palmarés con tres victorias cada uno. Basauri tienen un trofeo y Etxebarri se imponía el año pasado, con lo que defenderá en casa su título de campeón.

Trece jugadoras del CB Kukullaga juegan con la selección de Euskadi

Los pasados domingos 4 y martes 6 de diciembre se disputaron en Barakaldo y Getxo los partidos del preparatorio para disputa del Campeonato de España de Selecciones Autonómicas que se celebrará en enero, en Girona. En dicho torneo participarán las selecciones de Castilla y León, Madrid y Euskadi, donde el Club Balonmano Kukullaga tendrá una amplia representación.

En la categoría infantil compitieron María, Nora, Paula, Alejandra, Ane Valero, Ane Xinwen y Ainhoa. Por la selección cede acudieron Alazne, Ziortza, Leire y Eunatze y de la selección juvenil asistieron Imane y Olatz. "Sin olvidar también a nuestro director técnico Txerra Resa que es el seleccionador de

Euskadi juvenil femenino" enumeraban con orgullo responsables del club etxebarritarra.

Y este pasado fin de semana, una representación de la Escuela, con 60 niñas, han participado en el Torneo de Navidad de Torrelavega.

IV Torneo Infantil

Este próximo viernes, a partir de las 4 de la tarde, se volverá a disputar el tradicional torneo de Navidad Albino Ramirez, que por cuarto año consecutivo organizará el club local. En esta ocasión se ha cerrado un gran plantel donde competirán los tres equipos infantiles del Kukullaga, Beltzagorri, Loyola y Colindres. Más de 80 jugadoras harán disfrutar de diferentes estilos de balonmano.

V Etxebarri Cup infantil el 7 de enero

El campo de fútbol municipal de Etxebarri acogerá el sábado 7 de enero la quinta edición de la Etxebarri Cup, en categoría infantil. Los encuentros, en los que participaron equipos de renombre co-

mo el Athletic, Racing de Santander, Selección de Bizkaia, Antiguoko o Basander, entre otros, comenzarán a las nueve de la mañana, teniendo su finalización hacia las nueve de la noche.

Homenaje a los deportistas etxebarritarras más destacados del año

Fran Rodríguez

El próximo martes, 27 de diciembre, la corporación municipal encabezada por el alcalde de Etxebarri, Loren Oliva, rendirá un merecido homenaje a los deportistas locales más destacados del año.

“Queremos homenajear a los deportistas que más méritos han contraído durante este 2016 y a la vez premiar que

con su trabajo lleven el nombre de Etxebarri por todos los lados”, explicó Oliva.

Cuatro premios

Los galardonados serán Gaizka Huerta (trial), Joseba Yenes (fútbol sala), Asier Nieto (balonmano) y Yelco Romero (motocros). El acto tendrá lugar en el salón de plenos del Consistorio etxebarritarra (20:00 horas).

Joseba Yenes acaba el año Pichichi de Segunda con el Iberostar Tenerife

Joseba Yenes ha regresado a Etxebarri por Navidad y lo hace nada menos que como Pichichi de Segunda División con su equipo el Iberostar Tenerife. La aventura en las Islas Afortunadas no le puede estar saliendo mejor al jugador de San Antonio, de 30 años, que se decidía este verano a probar suerte en el mundo del fútbol sala profes-

sional tras realizar un gran año con el Zierbena. “Al no ascender me vino el equipo al que ganamos el play off y me realizó una oferta. Pensé que era el momento y no me arrepiento en absoluto”, explica Joseba, quien visitó el sábado a su club de origen, el Kukuiaga y posó con el primer equipo y con sus benjamines. Para la segunda vuelta espera

“mantener el nivel y seguir haciendo goles con los que lograr la permanencia”.

Mientras, el primer equipo del Kukuiaga acaba el año en puestos de ascenso a Tercera División, tras vencer en casa al Mallabia, rival directo, por un contundente 4-1. Los de Etxebarri son terceros, a tan sólo un punto del liderato.



Etxebarri decidió el pódium del ‘V Basahuntza Trail Zirkuitoa’

Etxebarri decidió el pódium masculino y femenino de la quinta edición del Circuito Basahuntza de carreras de montaña, organizado por Urbiko Triatloi Taldea. Las pruebas puntuables para esta quinta edición del ‘Basahuntza Trail Zirkuitoa’ arrancaban con la doble prueba diurna y nocturna de Arrigorriaga; tenían continuidad con la Arrankudiagako Trail Lasterketa y la Basauriko X-treme Finaga; y finalizaban en Etxebarri, el pasado 4 de diciembre, tras disputarse la X-treme Etxebarri-San Antonio.

El bilbaíno Diego Pascual y la gasteiztarra Verónica Domínguez fueron los mejores en al menos tres de las cuatro pruebas que sirven para puntuar. El basauritarra Andoni Cabezudo fue segundo absoluto y tercero el arrigorriagarra Egoitz Crespo. En féminas segunda fue la galdakoztarra Bego Uriarte, y tercera la laudiotarra Oiane del Valle.

La Xtreme de San Antonio contó con 185 atletas y la victo-

ria final recayó en Eneko Trinche, seguido de Diego Pascual y Endika Cabezudo. El mejor atleta local fue Asier Marcos, que acabó quinto. En féminas, ganó Verónica Domínguez, y a poca distancia llegó Begoña Pascual y Oihane Pérez. Estibaliz Mataranz fue la mejor atleta local.

Canicross y nordic walking

La cita atlética de San Antonio contó además con la ya tradicional y multitudinaria canicross, que hizo las delicias del numeroso público que se dio cita en una soleada mañana para disfrutar de las diferentes pruebas organizadas.

Como novedad en esta edición estuvo el nordic walking, que tuvo un gran éxito, con cerca de medio centenar de participantes. Agustín Urretabizkaia y Pepelu Madina, ambos de Hernani, fueron los que llegaron en primera posición en hombres, mientras que Arantza Astigarraga lo hizo entre las mujeres.



Gazteentzako Gabonak Etxebarri!

Mugarri

Estas navidades, nadie sin plan. En Talka y Mugarri hemos planeado una batería de actividades para cubrir las expectativas e intereses de los jóvenes que están en la franja de edad de 12 a 18 años.

Los días 26, 27, 28 y 29 de diciembre, los mayores de 14 años van a conocer Barcelona; nos pondremos la mochila de turistas para pasear por el barrio Gótico, el Borne o la Barceloneta. Y tomaremos contacto con artistas como Gaudí, Dalí o Serrat.

Incluyendo una visita al parque de atracciones de Port Aventura para darnos unos buenos chutes de adrenalina.

Ya en 2017 y para empezar el año con buen pie, los mayores de 12 años van a tener 4 días de lo más interesante. Para bajar los polvorones de navidades el día 2 de enero

haremos una visita a Zirkozaurre, donde probaremos las diferentes disciplinas circenses y veremos si tenemos madera de equilibrista, malabarista o payaso.

El día 3 nos espera una batalla de pintura jugando al paintball donde cada cual podrá probar su puntería y los artes del escondite.

Después de dos días un tanto movidos, el día 4 nos quedaremos en Etxebarri para celebrar nuestra propia navidad y preparemos una comida en Talka, donde quien más y quien menos podrá demostrar sus dotes culinarios y rescatar alguna de las recetas de amama. Y para acabar este maratón de actividades el día 5 marcharemos a hacer multiaventura. Así que ya sabes, si tienes más de 12 años, apriétate bien los cordones de las zapas que nos ponemos en marcha!!!

Etxebarriko Euskaltegian ikasten aritzen diren ikasleen testuek osatzen dute aldi bakoitza 1997. urtetik. Hasieran ale bakarra argitaratzen zen urtean; ondoren, urtean bi. Aldizkariaren asmoa bikoitza da; alde batetik, ikasleek ikasten dutena herriko euskaldunei erakustea, ikasleak beraiek ere konturatzeko egiten duten ahalginak baduela emaitza fisikoa ere.

Baina bestetik, aldizkaria tresna ezin hobea da kazetaritza "produktu" mamitsu eta potentzia egiteko. Horregatik, denbora pasa ahala enfokea hobetuz joan da eta ale bakoitzean Etxebarriren historiako eta orai-

Kalean da ZEBARRI aldizkariaren 26. alea.



naldiko gaiak jorratzen dira, baita euskararen ingurukoak ere. Baina horiez gain aisialdia, osasuna edota gizarteko gaiak lantzen dira ale guztietan, ikasleen irizpideen arabera.

Ale berri honetan nerabetasu-

nari buruzko dossier sakona prestatu dute, Etxebarriko zenbait auzoren historiaren inguruko beste bat, Lazako inauteriei buruzko erreportajea, errezetak, osasuntsu bizitzeko aholkuak eta abar.

Los Reyes Magos de Oriente estrenarán tren txu-txu

La cabalgata del próximo día 5 de enero llega este año con una novedad importante. Sus Majestades los reyes Magos de Oriente estrenarán tren txu-txu en su viaje por el municipio recogiendo peticiones y dejando regalos. Cada uno en un vagón.

Los tres reyes y sus nueve pajes saldrán del polideportivo municipal para recoger las primeras cartas en la Kultur Etxea de San Antonio, sobre las cinco menos cuarto de la tarde; y una hora más tarde saldrán para su

última parada en la plaza del Ayuntamiento.

Después de otro turno de recepción y recogida de cartas y pedidos de última hora cogerán de nuevo el tren para empezar a visitar casas. Para los que se queden a despedirles habrá reparto de chocolate.

"El tren, cuando no lo estén usando los reyes Magos, estará funcionando para que la gente baje a la plaza del Ayuntamiento con su hijos" apuntaba la concejala de Cultura, Maite Caehorro.

OLENTZERO ETA ERREGE MAGOAK BASAURIRA DATOZ
Olentzerorentzako eta Errege Magoentzako gutuna idatzi!

EL OLENTZERO Y LOS REYES MAGOS LLEGAN A BASAURT
¡Escribe tu carta para el Olentzero y los Reyes Magos!

basauri

RPS 16/15

PODOLOGÍA ETXEARRI
LETICIA PALACIO
(nº colegiado 302)
GABON ZORIONTSUAK!

Amézola 1. Lonja trasera Teléfono 944 49 95 85
Lunes y miércoles de 9:00 a 13:00. Martes y viernes de 16:00 a 20:00
(Horarios ampliables)

ARTELAN ARMAIRUAK

FÁBRICA Y EXPOSICIÓN DE ARMARIOS EMPOTRADOS Y A MEDIDA

- Armarios de puertas ABATIBLES /CORREDERAS
- VESTIDORES • LIBRERIAS • COMPLEMENTOS

artelanarmairuak.com info@artelanarmairuak.com
Pol. Industrial BELAKO Módulo 301 Tfn.: 635 728 826
48100 MUNGIA Fax: 946 743 273



El pasado 24 de noviembre el Coro Doneztebe Abesbatza actuó por primera vez en el Palacio Euskalduna de Bilbao con motivo del Musical Participativo. Junto a otros 10 co-

ros, la Orquesta Sinfónica de Bilbao y los solistas Mone Teruel y Sergi Albert llenaron el palacio y ofrecieron un grandísimo y original espectáculo musical.



Tres 'Beldur Barik' juveniles contra la violencia de género

'Familila', de Naia Loyo y Sandra Montero; 'Esparruak' de los jóvenes del colectivo Tarrasta, Adrian, Xabi, Iratxe, Andrea, Desiree, Antia, Enea y Naiara; y 'Amets Gaiztoa' el audiovisual de Anne Garea y Beltrán Palacios; fueron los tres trabajos made in Etxebarri presentados al 'Beldur Barik' local,

este año. Todos en la categoría de 12 a 17 años, una edad más que adecuada para implantar este tipo de valores en las nuevas generaciones. Y todos fueron premiados.

Los tres trabajos -que pueden ser visionados en la web de Beldur Barik- recibieron el reconocimiento público a la conclu-

sión de las movilizaciones con motivo del 25-N organizadas en la localidad.

Zuriñe de la Horra, concejala delegada del área de Igualdad de Género, destacó la preocupación y la implicación de la juventud local en un tema de tanto interés social como el de la violencia de género".

Durante los días 22, 23, 27, 28, 29 y 30, personal de la Asociación con unos carritos amenizados con música navideña, recorrerán las calles de Basauri en horario de mañana. Durante esos 6 días, los clientes de los comercios asociados de Basauri podrán degustar palmeritas, y también se repartirán gorros navideños. Además, comprando con la Basauriko Txartela podrás obtener un décimo de lotería para reyes y participar en el sorteo que se celebrará el 27 de diciembre,

de vales de compra por valor de más de 1000€.

Durante los días 28 y 30, la coral de Basauri, nos amenizará las compras y dará un ambiente navideño en todo el municipio, para ello se desplazarán en el tren txu-txu para poder llegar a más rincones de Basauri. Y para completar el ambiente navideño, hemos colocado iluminación led en los árboles del municipio. Además de árboles de los deseos bajo cada árbol luminoso para que todas las personas que así lo deseen pongan sus deseos en dichos árboles. No lo dejes escapar y acércate al comercio de Basauri. Son todo ventajas.

Zorionak eta Urte berri on!



La Asociación de Comerciantes de Basauri regalará dulces y más durante los días 22, 23, 27, 28, 29 y 30



El pasado sábado el salón de la Casa de Cultura volvió a abarrotarse para el estreno de la nueva obra de teatro a cargo del Hogar de Jubilados /as Goikoa. Cuatro piezas de las que disfrutaron unas 300 personas: 'El agua milagrosa', 'Ecografía muy

húmeda', 'El Santo de la Isidra' y 'Novios de Internet'.

Después de varios meses de trabajo, estos/as artistas volvieron a sorprender al público por sus grandes dotes teatrales y por el sentido del humor que derrochan. ¡Gran trabajo!

29 Aniversario

CLINICA DENTAL

ETXEBARRI

CLINICA DENTAL

Gabon Zoriontsuak!

SABINO ARANA, Nº 8
Tel. 94 440 78 90
48004 -ETXEBARRI

LIBRERIA **LOLI**

Zorionak eta Urte Berri On!

- Fotos y Regalos
- Libros de texto
- Bisutería
- Relojes y Pilas

Santa Marina, 11 - San Antonio
ETXEBARRI - Tel.: 94 440 40 15



GABONAK BIZI ETXEBARRIN

VIVE LAS NAVIDADES EN ETXEBARRI

2016-2017

| Data | Ordua | Jarduera | Lekua | Nori zuzendua | Antolatzailea |
|-------------------------------|---------------------------------------|---|--------------------------------|------------------|---|
| Abenduak 24 | 11:00 | Olentzero | Ibilbidea Etxebarritik | Herritar guztiei | Olentzero Batzordea eta Arlo Soziokulturala |
| | 13:00 | Janari bilketa - Sahara Olentzero | Frontoia | Herritar guztiei | Olentzero Batzordea |
| Abenduak 24 | Arratsaldez | Olentzero | Hasiera S. Antonio parrokiatik | Herritar guztiei | Komunitateak |
| Abenduak 26 "Doneztebe Eguna" | (1) 11:00 - 14:00 16:30 - 19:00 | Gabonetako parkea: (1) Puzgarriak (2) Arcadeak, Makinak eta tailerrak | Frontoia | 2 - 14 urte | Arlo Soziokulturala |
| | (2) 11:00 - 14:00 17:00 - 19:00 | | | | |
| | 19:00 | | | | |
| | 19:30 | Euskal Erromeria | Udaletxeko Plaza | Herritar guztiei | Bekosolo Beti Dantza Taldea |
| Abenduak 27 | 18:00 | Haur-ikuskizuna: "Baserrian Amets" | Kultur Etxea | 3-7 urte | Arlo Soziokulturala |
| Abenduak 27 eta 28 | 9:00 | Haur-futbol torneo: II. Sanan Cup | Futbol zelaia | Herritar guztiei | C.D. San Antonio |
| Abenduak 29 | 16:00 | Areto Futbola: Aurre-benjaminen torneo | Kiroldegia | Herritar guztiei | F.S. Kukuiaga |
| Abenduak 30 | 20:00 | Esku Pilota partida profesionala: 2016ko EPEL-en binakako txapelketa | Frontoia | Herritar guztiei | Arlo Soziokulturala |
| Abenduak 30 | Arratsaldez | Eskubaloia: IV. Eskubaloi-txiki torneo (Aurre-benjaminak, benjaminak, kimuak) | Kiroldegia | Herritar guztiei | C.B. Kukullaga |
| Abenduak 31 | 9:00 | Igoera Gangurenera bizikletaz | Etxezuriko biribilgunea | Herritar guztiei | Basahuntzak |
| Urtarrilak 3 | 18:00 | Destvo Ballet Errusiarra: "Erloju magikoa" | Frontón | Herritar guztiei | Arlo Soziokulturala |
| Urtarrilak 5 | 17:00 | Errege Kabalgata | Etxebarri | Herritar guztiei | Arlo Soziokulturala |
| Urtarrilak 7 | 9:00 | V. Haur-futbol Torneo: Etxebarri Cup | Futbol zelaia | Herritar guztiei | S.D. Etxebarri |
| Urtarrilak 7 (1) eta 8 (2) | (1) Goizez eta arratsaldez | Kukuiaga F.S. ren XX. Urteurrenaren amaiera | Kiroldegia | Herritar guztiei | F.S. Kukuiaga |
| | (2) Goizez | | | | |
| Urtarrilak 8 | 18:00 | Errege eguneko ospakizuna: Dantzaldia | Kultur Etxea | Jubilatuak | Hogar de Jubilados Etxebarri Goikoa |
| Urtarrilak 14 | 16:00 | Bizkaiko Figuren Ligaren 3. Jardunaldia | Kiroldegia | Herritar guztiei | Sincro Urbarri |
| Urtarrilak 15 | 10:00 - 14:00 | Eskola kirola: Herri Kirolak | Frontoia | Herritar guztiei | Herri kiroltako federazioa eta Bizkaiko Foru Aldundia |
| Urtarrilak 15 | 18:00 | Igande Dantzagarria | Kultur Etxea | Herritar guztiei | Etxebaila |
| Urtarrilak 29 | 8:30 | BTT irteera | Udaletxeko Plaza | Herritar guztiei | Basahuntzak |
| Urtarrilak 29 | 18:00 | Igande Dantzagarria | Kultur Etxea | Herritar guztiei | Etxebaila |
| Urtarrilak 30 | - | Erakusketa mugikorra: Bilbao Metropolitano Lurralde-plan partziala (Otsailaren 6ra arte) | Kiroldegia | Herritar guztiei | Bizkaiko Foru Aldundia |



La Policía Local protagoniza el calendario 2017 de la Fundación Síndrome de Down

La plantilla de la Policía Local de Etxebarri y el joven Josu Urigüen son la imagen del mes de marzo del calendario 2017 que ha puesto la venta Fundación Síndrome de Down del País Vasco. En este calendario han participado importantes personalidades como el Lehendakari Iñigo Urkullu, los periodistas Iñigo Lejarza y Miriam Duque, de Radio Euskadi, el trikitilari Xabier Aburruzaga, la periodista Irene Díaz, de Tele Bilbao, el jugador del Athletic Iñaki Williams; Estibaliz Ruiz de Azua, de EITB; el chef estrella Michelin Fernando Canales; Patxi Herranz, de Radio Popular; la diseñadora Miriam Ocariz y el cantante Iñaki Uranga son otras de las caras conocidas que colaboran con este proyecto.

Venta en Etxebarri

El Ayuntamiento de Etxebarri,

en colaboración con la Fundación Síndrome de Down ofrece la posibilidad de adquirirlos en el SAC (Servicio Atención al Ciudadano). Cada calendario cuesta 5€ y todos los beneficios recaudados servirán para seguir desarrollando campañas de sensibilización a favor de las personas con discapacidad intelectual y síndrome de Down.

“Gracias a este proyecto solidario se contribuye a ofrecerles programas de apoyo de calidad que repercutan de manera positiva en sus necesidades y en las de sus familiares y a favorecer una plena inclusión y participación social como ciudadanos de pleno derecho”, señalaron responsables de la Fundación. “En las ediciones anteriores este calendario ha sido un gran éxito y esperamos que la solidaridad de nuestro pueblo ayude a repetirlo nuevamente”, esperaba Oliva.

bainuetxe

Contratar cualquiera de estas reformas, antes de que acabe el año...

!!!TIENE REGALO!!!

Bañera por ducha
¡UNA GRIFERÍA TERMOSTÁTICA!

Baño completo
¡UNA COLUMNA DE DUCHA!

Mueble + lavabo
¡UN MONOMANDO LAVABO!

Cocina completa
¡UN MONOMANDO EXTRAIBLE!

Fecha límite 31/12/2016. Iniciamos la obra cuando más te convenga.

Kale Nagusia (frente miradores) BASAURI Teléfono: 944 40 76 38

www.musap.es

Mutualidad Funeraria San Pedro

info@mutualidad.biz Tel.: 94 440 65 27

(E.P.S.V.)

¿Qué es la Mutualidad Funeraria San Pedro?

La mutua funeraria es una cooperativa donde nos asociamos para apoyarnos en los costes del sepelio en el momento del desgraciado fallecimiento de un familiar.

En nuestra web www.musap.es encontrarás toda la información necesaria.

La cuota de la mutualidad son 2,82 euros al mes o 33,80€ al año. En el 2017 serán 36,70 euros al año, por asociado.

Y si necesitas información personalizada nos puedes encontrar en nuestra oficina de...

Arizgoiti, 7 - BASAURI

Por 33,80 euros al año

‘la Mutua’ ofrece todos los servicios necesarios en el fallecimiento, féretro, tanatorio incineración, corona, etc...

Y la posibilidad de disponer de tanatorio propio en Basauri.